



**“La Integración de los Puertos Latinoamericanos con el Mundo,
en la Era de los TLC’s y Mercados Comunes”**

Bogotá - Colombia - 25 al 28 de Junio de 2013

MARTES, 25 DE JUNIO			
14hs. a 18hs.	Acreditaciones en la Sede del Hotel JW Marriott Bogotá		
16hs. a 19hs.	VISITA AL MUSEO DEL ORO Cortesía del Comité Organizador		
19,30 hs. a 22,30hs.	CÓCTEL DE BIENVENIDA EN EL MUSEO NACIONAL DE COLOMBIA Ofrecido por  <small>Alianza de los puertos de Canadá, el Caribe, América Latina y los Estados Unidos</small>		
MIÉRCOLES, 26 DE JUNIO			
8,00hs. a 8,30hs.	Acreditaciones en la Sede del Hotel JW Marriott Bogotá		
8,30hs. a 9,45hs.	Apertura a cargo de Autoridades la Asociación Americana de Autoridades Portuarias (AAPA) y Autoridades Gubernamentales		
9,45hs. a 10,30hs.	<u>CONFERENCIA MAGISTRAL:</u> Sergio Díaz - Granados Ministro de Comercio, Industria y Turismo de Colombia		
10,30hs. a 11hs.	Coffee Break ofrecido por 		
11hs. a 12,30hs.	LA ECONOMÍA MUNDIAL Y SU IMPACTO EN EL NEGOCIO PORTUARIO INTERNACIONAL: TENDENCIAS Y PERSPECTIVAS		
	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <u>MODERADOR:</u> Kurt Nagle Presidente y CEO AAPA </td> <td style="vertical-align: top;"> <u>CONFERENCISTAS:</u> Walter Kemmsies - Economista Principal - MOFFAT & NICHOL - EEUU Ricardo Sánchez - Jefe de la Unidad de Servicios de Infraestructura - CEPAL/ONU Daniel Velandia - Gerente de Investigaciones Económicas - CREDICORP CAPITAL – (CORREVAL) - COLOMBIA </td> </tr> </table>	<u>MODERADOR:</u> Kurt Nagle Presidente y CEO AAPA	<u>CONFERENCISTAS:</u> Walter Kemmsies - Economista Principal - MOFFAT & NICHOL - EEUU Ricardo Sánchez - Jefe de la Unidad de Servicios de Infraestructura - CEPAL/ONU Daniel Velandia - Gerente de Investigaciones Económicas - CREDICORP CAPITAL – (CORREVAL) - COLOMBIA
<u>MODERADOR:</u> Kurt Nagle Presidente y CEO AAPA	<u>CONFERENCISTAS:</u> Walter Kemmsies - Economista Principal - MOFFAT & NICHOL - EEUU Ricardo Sánchez - Jefe de la Unidad de Servicios de Infraestructura - CEPAL/ONU Daniel Velandia - Gerente de Investigaciones Económicas - CREDICORP CAPITAL – (CORREVAL) - COLOMBIA		

12,30hs. a 13hs.	<p align="center">Pre lunch ofrecido por</p> 	
13hs. a 14,30hs.	<p align="center">Almuerzo ofrecido por</p> 	
14,30hs. a 16,30hs.	<p align="center">LA OPORTUNIDAD DE LOS PUERTOS COLOMBIANOS EN EL MARCO DE LOS TLC'S Y MERCADOS COMUNES CON EL RESTO DE AMÉRICA Y EL MUNDO</p>	
	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Armando Duarte Peláez Chairman of the Board AAPA</p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Rene F. Puche – Presidente - Sociedad Portuaria Regional de Barranquilla – COLOMBIA Domingo Chinae - Gerente General de Sociedad Portuaria Regional de Buenaventura - COLOMBIA Giovanni Benedetti – Director Comercial de Sociedad Portuaria Regional de Cartagena - COLOMBIA Mauricio Suárez - Gerente General de Sociedad Portuaria Regional de Santa Marta - COLOMBIA</p>
16,30hs. a 17hs	<p align="center">Coffee Break ofrecido por</p> 	
17hs. a 18,30hs.	<p align="center">LA OPORTUNIDAD DE LOS PUERTOS LATINOAMERICANOS EN EL MARCO DE LOS TLC'S Y MERCADOS COMUNES</p>	
	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Alejandro Couttolenc Gerente Comercial API Veracruz MÉXICO Presidente de la Delegación Latinoamericana de AAPA</p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Diego Uribe-Exteverría - Subgerente de Desarrollo - Ultramar Consultores Portuarios – CHILE Luis Alejandro Ojeda Pérez – Asesor – Bolivariana de Puertos - VENEZUELA Paulo André Holanda - Director – Presidente - Companhia Docas do Ceará – BRASIL Robert West - Estratega Principal - WorleyParsons -EEUU</p>
20hs. a 23hs.	<p align="center">CENA EN “SALTO DEL ÁNGEL” OFRECIDA POR</p> 	

JUEVES, 27 DE JUNIO			
8,30hs. a 9,00hs.	Acreditaciones en la Sede del Hotel JW Marriott Bogotá		
9hs. a 10,30hs.	LA INTEGRACIÓN DE LOS PUERTOS LATINOAMERICANOS CON EL MUNDO: LA RELACIÓN CON EUROPA Y ASIA		
	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Hugo Borelli <i>Presidente del Consorcio de Gestión del Puerto de Bahía Blanca - ARGENTINA</i> <i>Vicepresidente de la Delegación Latinoamericana de AAPA</i></p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Olivier Lemaire - <i>Director General de la Association Internationale Villes et Ports - (AIVP) - FRANCIA</i> Javier Erice - <i>Director de Puertos y Transporte Marítimo - IDOM - ESPAÑA</i> Francisco José Ríos Zanotti- <i>Director - International Enterprise Singapore- SINGAPUR</i> Carlos Urriola - <i>Vicepresidente Senior - SSA MARINE – PANAMÁ</i></p> </td> </tr> </table>	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Hugo Borelli <i>Presidente del Consorcio de Gestión del Puerto de Bahía Blanca - ARGENTINA</i> <i>Vicepresidente de la Delegación Latinoamericana de AAPA</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Olivier Lemaire - <i>Director General de la Association Internationale Villes et Ports - (AIVP) - FRANCIA</i> Javier Erice - <i>Director de Puertos y Transporte Marítimo - IDOM - ESPAÑA</i> Francisco José Ríos Zanotti- <i>Director - International Enterprise Singapore- SINGAPUR</i> Carlos Urriola - <i>Vicepresidente Senior - SSA MARINE – PANAMÁ</i></p>
<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Hugo Borelli <i>Presidente del Consorcio de Gestión del Puerto de Bahía Blanca - ARGENTINA</i> <i>Vicepresidente de la Delegación Latinoamericana de AAPA</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Olivier Lemaire - <i>Director General de la Association Internationale Villes et Ports - (AIVP) - FRANCIA</i> Javier Erice - <i>Director de Puertos y Transporte Marítimo - IDOM - ESPAÑA</i> Francisco José Ríos Zanotti- <i>Director - International Enterprise Singapore- SINGAPUR</i> Carlos Urriola - <i>Vicepresidente Senior - SSA MARINE – PANAMÁ</i></p>		
10,30hs. a 11hs.	<p align="center">COFFEE BREAK OFRECIDO POR</p> 		
11hs. a 12,30hs.	LA SEGURIDAD INTEGRAL: CONDICIÓN NECESARIA PARA LA COMPETITIVIDAD E INTEGRACION DE LOS PUERTOS LATINOAMERICANOS CON EL MUNDO		
	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Víctor Castañeda Gusmán <i>Gerente General</i> <i>Castacom del Perú S.A</i> <i>PERÚ</i></p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Carlos Scarpin Lamboglia - <i>Secretario General de la Red PBIP Internacional - MÉXICO</i> Carlos E. Ospina – <i>Gerente Senior de Proyectos - BergerABAM Inc.- EEUU</i> Leonardo Fantini - <i>Gerente Suscripción Regional para Latinoamérica, Centroamérica y el Caribe - AIG</i> Contralmirante Ernesto Durán González - <i>Director General Marítimo - Dirección General Marítima - COLOMBIA</i></p> </td> </tr> </table>	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Víctor Castañeda Gusmán <i>Gerente General</i> <i>Castacom del Perú S.A</i> <i>PERÚ</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Carlos Scarpin Lamboglia - <i>Secretario General de la Red PBIP Internacional - MÉXICO</i> Carlos E. Ospina – <i>Gerente Senior de Proyectos - BergerABAM Inc.- EEUU</i> Leonardo Fantini - <i>Gerente Suscripción Regional para Latinoamérica, Centroamérica y el Caribe - AIG</i> Contralmirante Ernesto Durán González - <i>Director General Marítimo - Dirección General Marítima - COLOMBIA</i></p>
<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Víctor Castañeda Gusmán <i>Gerente General</i> <i>Castacom del Perú S.A</i> <i>PERÚ</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Carlos Scarpin Lamboglia - <i>Secretario General de la Red PBIP Internacional - MÉXICO</i> Carlos E. Ospina – <i>Gerente Senior de Proyectos - BergerABAM Inc.- EEUU</i> Leonardo Fantini - <i>Gerente Suscripción Regional para Latinoamérica, Centroamérica y el Caribe - AIG</i> Contralmirante Ernesto Durán González - <i>Director General Marítimo - Dirección General Marítima - COLOMBIA</i></p>		
12,30hs. a 13hs	<p align="center">PRE LUNCH OFRECIDO POR</p> 		
13hs. a 14,30hs.	<p align="center">ALMUERZO OFRECIDO POR</p> 		

14,30hs. a 16hs.	PUERTOS Y NAVIERAS: COMPROMISOS Y RESPONSABILIDADES COMPARTIDAS EN MATERIA MEDIOAMBIENTAL.	
	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Raúl Torre Gamboa <i>Director General</i> <i>API Progreso, Mérida,</i> <i>MÉXICO</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Antonio Dominguez - <i>Gerente Regional de Atención al Cliente - Maersk Line Caribbean Sea Cluster – PANAMÁ</i> Francisco Javier González Silva - <i>Presidente del Directorio Empresa Portuaria Arica - CHILE</i> Germán Camargo Ponce de León - <i>Director Técnico – Fundación Estación Biológica Guaya canal – COLOMBIA</i> Kenneth O’Hollaren - <i>Consultor Especializado y Former Chairman de AAPA Continental – EEUU</i></p> <p><u>Entrega de Certificación de ECOPORTS a Sociedad Portuaria Regional de Santa Marta.</u></p> <p>Herman Journée y Christpher Wooldridge, en representación de ECOPORTS</p>
16hs, a 16,30hs.	<p style="text-align: center;">COFFEE BREAK OFRECIDO POR</p> <p style="text-align: center;">SVITZER</p>	
16,30hs. a 18hs.	INFRAESTRUCTURA PORTUARIA: ADAPTACIÓN Y PLANIFICACIÓN ANTE LOS DESAFÍOS COMERCIALES	
	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Rafael Plaza Perdomo <i>Presidente de la Junta Directiva de la Autoridad Portuaria de Esmeraldas</i> <i>ECUADOR</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Javier Enríquez – <i>Socio- Gerente - Hidtma SL - ESPAÑA</i> José Luis Castro Ibarra - <i>Director General API Guaymas - MÉXICO</i> Franc Pigna - <i>Gerente Director - AEGIR - EEUU</i> Raymond Byl – <i>Director de Trainmar Américas y Director del Programa PPM Latino</i></p> <p><u>Entrega de Certificados del PPM Latino</u></p>
18hs. a 19,30hs.	REUNIÓN DE LA DELEGACIÓN LATINOAMERICANA DE AAPA	
21 hs.	<p style="text-align: center;">CENA EN “ANDRÉS CARNE DE RES”</p> <p style="text-align: center;">Ofrecida por</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center; margin-top: 20px;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div>	

VIERNES 28 DE JUNIO			
9hs. a 10,30hs.	PROYECTOS PORTUARIOS EN AMÉRICA : INTEGRACIÓN, COMPLEMENTARIEDAD Y COMPETENCIA (Primera Parte)		
	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>MODERADOR:</u></p> <p>José Luis De Gregorio <i>Presidente del Directorio Consortio de Gestión del Puerto de Quequén ARGENTINA</i></p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Rodolfo Sabonge - <i>Vicepresidente Ejecutivo de Planeamiento y Desarrollo Comercial - Canal de Panamá PANAMÁ</i></p> <p>Alberto Díaz - <i>Presidente de Administración Nacional de Puertos - URUGUAY</i></p> <p>Ricardo Schwartzmann - <i>Presidente del Directorio - Autoridad Portuaria Nacional - PERÚ (*)</i></p> <p>Carlos Federico Paredes – <i>Gerente de Concesiones- Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA) - EL SALVADOR</i></p> </td> </tr> </table>	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>José Luis De Gregorio <i>Presidente del Directorio Consortio de Gestión del Puerto de Quequén ARGENTINA</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Rodolfo Sabonge - <i>Vicepresidente Ejecutivo de Planeamiento y Desarrollo Comercial - Canal de Panamá PANAMÁ</i></p> <p>Alberto Díaz - <i>Presidente de Administración Nacional de Puertos - URUGUAY</i></p> <p>Ricardo Schwartzmann - <i>Presidente del Directorio - Autoridad Portuaria Nacional - PERÚ (*)</i></p> <p>Carlos Federico Paredes – <i>Gerente de Concesiones- Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA) - EL SALVADOR</i></p>
<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>José Luis De Gregorio <i>Presidente del Directorio Consortio de Gestión del Puerto de Quequén ARGENTINA</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Rodolfo Sabonge - <i>Vicepresidente Ejecutivo de Planeamiento y Desarrollo Comercial - Canal de Panamá PANAMÁ</i></p> <p>Alberto Díaz - <i>Presidente de Administración Nacional de Puertos - URUGUAY</i></p> <p>Ricardo Schwartzmann - <i>Presidente del Directorio - Autoridad Portuaria Nacional - PERÚ (*)</i></p> <p>Carlos Federico Paredes – <i>Gerente de Concesiones- Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA) - EL SALVADOR</i></p>		
10,30hs. a 11hs.	<p style="text-align: center;">Coffee Break ofrecido por</p> <div style="text-align: center;">  </div>		
11hs. a 13hs.	PROYECTOS PORTUARIOS EN AMÉRICA : INTEGRACIÓN, COMPLEMENTARIEDAD Y COMPETENCIA (Segunda Parte)		
	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Juan José Giammattei <i>Director Ejecutivo Autoridad Marítima Portuaria EL SALVADOR</i></p> </td> <td style="vertical-align: top;"> <p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Jorge Ernesto Sanchez Ruiz – <i>Coordinador Regional de Accesos Portuarios – Secretaría de Puertos - BRAZIL</i></p> <p>Carlos José González España - <i>Socio Director Empresa Multimodal Colombia. Ex Director General de Transporte Marítimo y Puertos -Ministerio de Transporte- COLOMBIA</i></p> <p>Alejandro Hernández Cervantes - <i>Director General – Dirección General de Puertos - MEXICO</i></p> <p>Jo-Ellen Darcy – <i>Subsecretaria del Ejército – ESTADOS UNIDOS</i></p> </td> </tr> </table>	<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Juan José Giammattei <i>Director Ejecutivo Autoridad Marítima Portuaria EL SALVADOR</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Jorge Ernesto Sanchez Ruiz – <i>Coordinador Regional de Accesos Portuarios – Secretaría de Puertos - BRAZIL</i></p> <p>Carlos José González España - <i>Socio Director Empresa Multimodal Colombia. Ex Director General de Transporte Marítimo y Puertos -Ministerio de Transporte- COLOMBIA</i></p> <p>Alejandro Hernández Cervantes - <i>Director General – Dirección General de Puertos - MEXICO</i></p> <p>Jo-Ellen Darcy – <i>Subsecretaria del Ejército – ESTADOS UNIDOS</i></p>
<p><u>MODERADOR:</u></p> <p>Juan José Giammattei <i>Director Ejecutivo Autoridad Marítima Portuaria EL SALVADOR</i></p>	<p><u>CONFERENCISTAS:</u></p> <p>Jorge Ernesto Sanchez Ruiz – <i>Coordinador Regional de Accesos Portuarios – Secretaría de Puertos - BRAZIL</i></p> <p>Carlos José González España - <i>Socio Director Empresa Multimodal Colombia. Ex Director General de Transporte Marítimo y Puertos -Ministerio de Transporte- COLOMBIA</i></p> <p>Alejandro Hernández Cervantes - <i>Director General – Dirección General de Puertos - MEXICO</i></p> <p>Jo-Ellen Darcy – <i>Subsecretaria del Ejército – ESTADOS UNIDOS</i></p>		
13hs. a 13,30hs.	<p style="text-align: center;">CLAUSURA a cargo de Autoridades de AAPA</p> <p style="text-align: center;">Lectura de la Declaración de Bogotá</p>		
13,30hs. a 14,30hs.	<p style="text-align: center;">BRINDIS Y LUNCH DE CLAUSURA</p> <p style="text-align: center;">Ofrecido por</p> <div style="text-align: center;">  </div>		
15,30hs. a 20,30hs.	<p style="text-align: center;">VISITA A LA CATEDRAL DE LA SAL EN ZIQAQUIRÁ</p> <p style="text-align: center;">Primera Maravilla de Colombia</p> <p style="text-align: center;">Cortesía del Comité Organizador</p>		